

This kit can accommodate additional 1" of wall thickness.

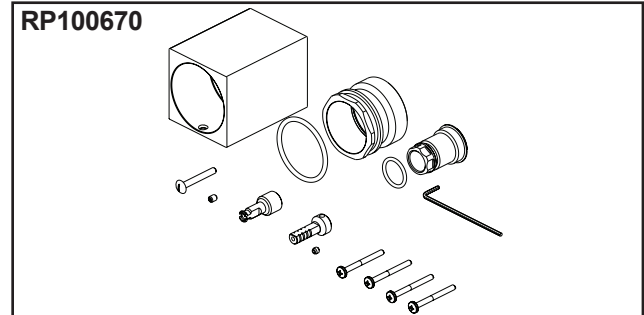
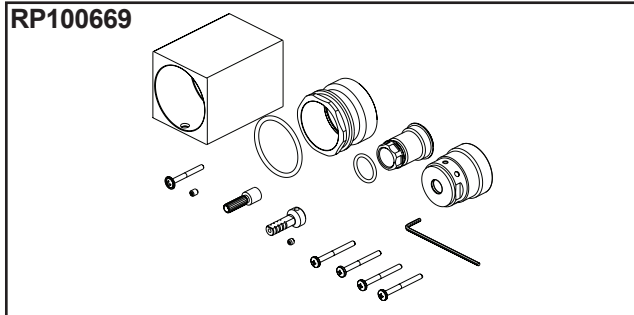
Este kit puede acomodar 1" adicionales de espesor de pared.

Ce kit peut accueillir 1 po d'épaisseur de paroi supplémentaire.

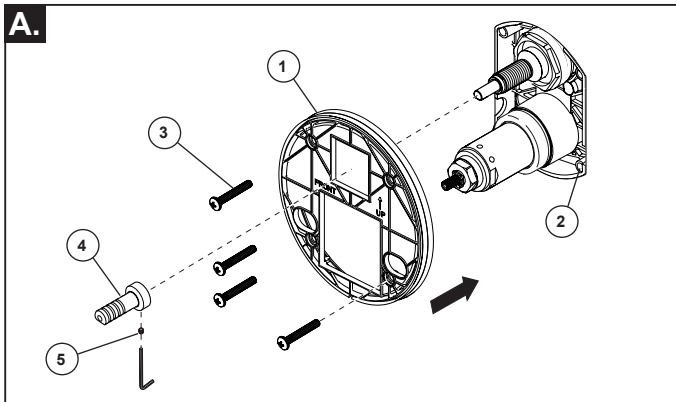
For use with models T75580▲, T75680▲, T75P580▲ & T75P680▲.

Para uso con los modelos T75580▲, T75680▲, T75P580▲ & T75P680▲.

Pour utilisation avec les modèles T75580▲, T75680▲, T75P580▲ & T75P680▲.



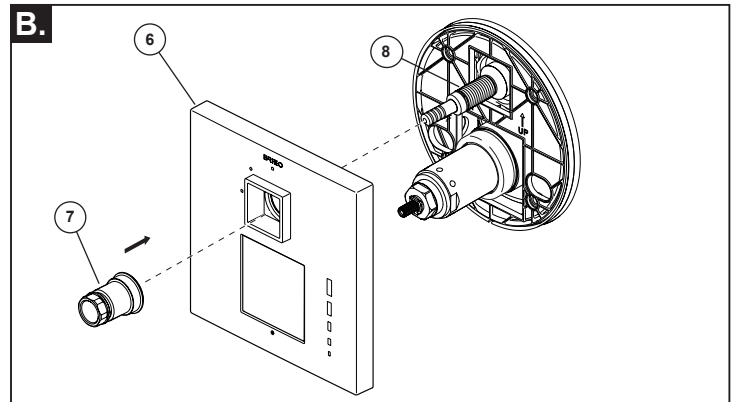
1 Installation of extension for diverter handle (T75 & T75P Series).
Instalación juego de piezas de extensión para la manija desviadora (Series T75 y T75P).
Installation de la trousse de rallonge pour manette d'inverseur (séries T75 et T75P).



A. Secure backplate (1) to rough-in body (2) using 4 screws (3) provided. **Note: Be sure backplate is oriented front side forward and markings are visible.** If mounting to an uneven surface, apply appropriate sealant around the backplate to supplement rubber seal. Align "D" shape inside brass stem extender (4) (provided with extension kit) with "D" shape on stem of diverter cartridge. Push extender onto cartridge stem. Secure stem extender by tightening set screw (5) in extender.

A. Fije la placa posterior (1) a la tubería detrás de la pared (2) con los 4 tornillos (3) provistos. **Nota: asegúrese de que la placa posterior esté orientada hacia el frente y las marcas estén visibles.** Si se monta en una superficie irregular, aplique el sellador apropiado alrededor de la placa posterior para complementar el sello de goma. Alinee la forma "D" dentro de la extensión de la espiga de latón (4) (provista con el juego de piezas de extensión) con la forma "D" en la espiga del cartucho desviador. Empuje la extensión sobre la espiga del cartucho. Fije la extensión de la espiga apretando el tornillo de fijación (5) en la extensión.

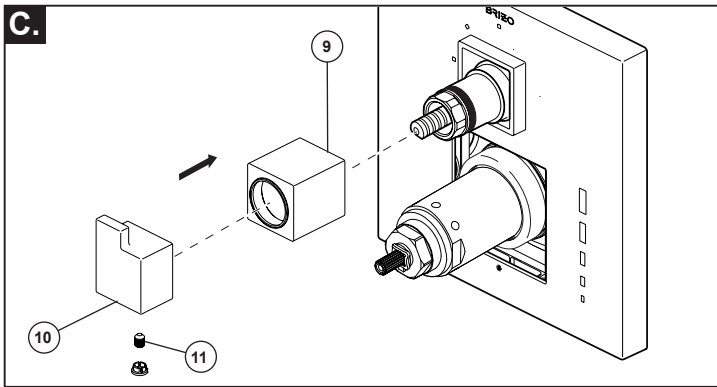
A. Fixez la plaque arrière (1) au corps de robinetterie (2) à l'aide des 4 vis (3) fournies. **Note : Assurez-vous que le côté avant de la plaque arrière est orienté vers l'avant et que les inscriptions sont visibles.** Si vous montez la plaque sur une surface inégale, appliquez du composé d'étanchéité autour de celle-ci pour combler les vides laissés par la garniture d'étanchéité en caoutchouc. Faites correspondre la forme en « D » à l'intérieur de la rallonge de tige (4) en laiton (fournie avec la trousse de rallonge) avec la forme en « D » sur la tige de la cartouche d'inverseur. Poussez la rallonge sur la tige de la cartouche. Fixez la rallonge de tige en serrant la vis de calage (5) dans la rallonge.



B. Align holes in escutcheon (6) with cartridges and slide escutcheon onto the backplate. Secure escutcheon by threading trim nut (7) (provided with extension kit) onto diverter sleeve (8). Do not overtighten. Discard trim nut provided with original trim kit.

B. Alinee los agujeros en la chapa de cubierta (6) con los cartuchos y deslice la chapa de cubierta enroscando la tuerca de ajuste (7) (suministrada con el juego de piezas de extensión) en el manguito del desviador (8). No apriete demasiado. Deseche la tuerca de ajuste provista con el juego de accesorios original.

B. Faites correspondre les trous dans la plaque de finition (6) avec les cartouches et faites glisser la plaque de finition sur la plaque arrière. Fixez la plaque de finition en vissant l'écrou de finition (7) (fourni avec la trousse de rallonge) sur le manchon de l'inverseur (8). Prenez garde de trop serrer. Jetez l'écrou de finition fourni avec la trousse de finition d'origine.



C. Ensure O-ring is correctly installed on trim nut, then slide diverter trim sleeve (9) over trim nut and secure into position. Align "D" shape inside handle (10) with "D" shape on stem extender. Push handle (10) onto extender and secure into position with set screw (11).

NOTE: If gap exists between handle and diverter trim sleeve, stem extender may need to be cut to length. Measure gap length. Remove handle, trim sleeve, & stem extender. Mark gap length from end of stem extender and cut at notch closest to mark. Reinstall extender, trim sleeve, & handle.

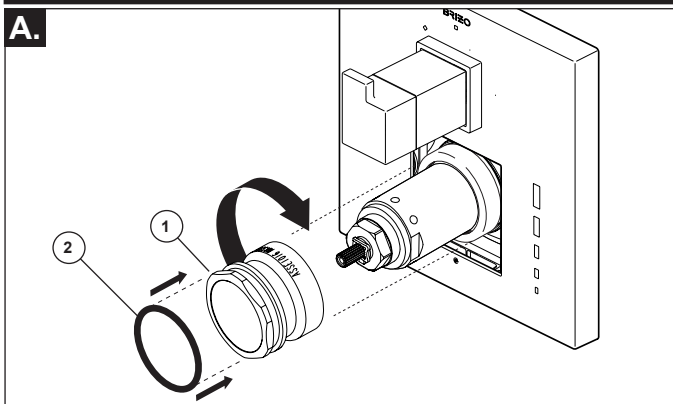
C. Asegúrese de que la junta tórica esté correctamente instalada en la tuerca de ajuste, luego deslice el manguito de ajuste del desviador (9) sobre la tuerca de ajuste y fíjela en su posición. Alinee la forma "D" dentro de la manija (10) con la forma "D" en la extensión de la espiga. Empuje la manija (10) en la extensión y asegúrela en su posición con el tornillo de fijación (11).

NOTA: Si existe un espacio de separación entre la manija y el manguito de ajuste del desviador, es posible que sea necesario cortar la extensión de la espiga. Mida el largo del espacio de separación. Retire la manija, recorte el manguito de accesorio y la extensión de la espiga. Marque el largo del espacio del extremo de la extensión de la espiga y corte en la muesca más cercana a la marca. Reinstale la extensión, el manguito de ajuste y la manija.

C. Assurez-vous que le joint torique est monté correctement sur l'écrou de finition, puis faites glisser le manchon de finition de l'inverseur (9) sur l'écrou de finition et fixez-le en place. Faites correspondre la forme « D » à l'intérieur de la manette (10) avec la forme en « D » sur la rallonge de tige. Poussez la manette (10) sur la rallonge et fixez-la avec la vis de calage (11).

NOTE : S'il y a un écart entre la manette et le manchon de finition de l'inverseur, vous pourrez devoir sectionner la rallonge de tige. Mesurez la longueur de l'écart. Enlevez la manette, le manchon de finition et la rallonge de tige. Marquer la longueur de l'écart à partir de l'extrémité de la tige et sectionnez la rallonge dans l'encoche la plus près de la marque. Reposez la rallonge, le manchon de finition et la manette.

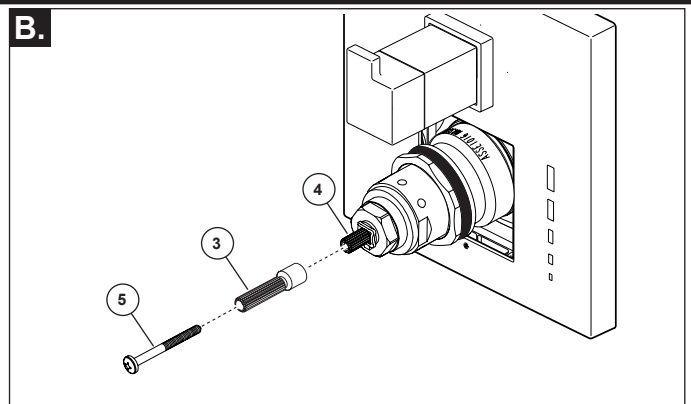
2 Installation of valve handle extension kit for TempAssure Thermostatic Valve Trim Handle (T75580 & T75680). Instalación del juego de piezas de extensión para las manijas de ajuste de la válvula termostática TempAssure (T75580 y T75680). Installation de la trousse de rallonge pour manettes de soupape thermostatique TempAssure (T75580 et T75680).



A. Remove bonnet cap and replace with extended bonnet nut (1) provided with extension kit. Slide O-ring (2) provided with the extension kit over extended bonnet nut and position it in groove. The O-ring acts as a spacer to steady the trim sleeve.

A. Retire la tapa del capó y vuelva a colocarla con la tuerca extendida del capó (1) suministrada con el kit de extensión. Deslice la junta tórica (2) suministrada con el kit de extensión sobre la tuerca del capó extendido y colóquela en la ranura. La junta tórica actúa como un espaciador para estabilizar el manguito de ajuste.

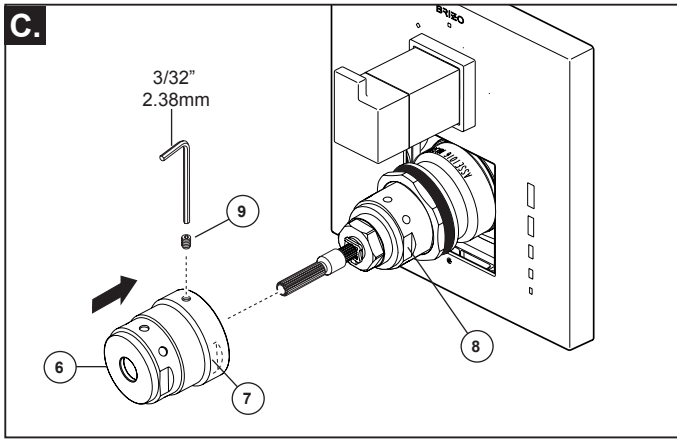
A. Retirez le capuchon du chapeau et le remplacer par un écrou de capot étendu (1) fourni avec le kit d'extension. Glissez le joint torique (2) fourni avec le kit d'extension sur l'écrou du capot étendu et le positionner dans la rainure. Le joint torique agit comme espaceur pour stabiliser le manchon.



B. Push stem extender (3) provided with the extension kit onto stem (4) of your existing TempAssure Thermostatic valve cartridge, and secure in place using screw (5) provided with extension kit.

B. Empuje el extensor del vástago (3) provisto con el kit de extensión en el vástago (4) de su cartucho de válvula termostática de TempAssure existente, en su lugar con un tornillo adecuado (5).

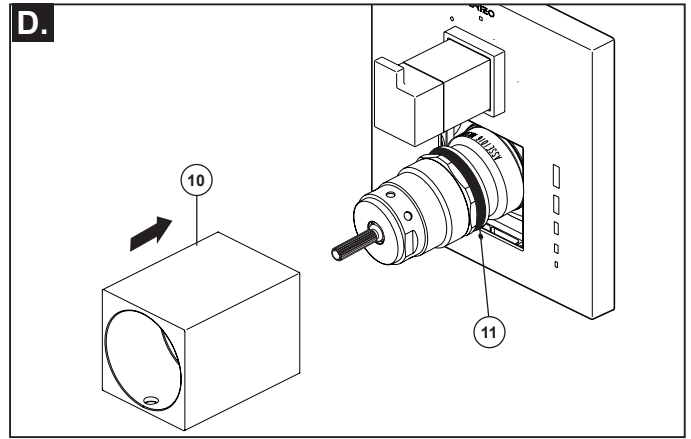
B. Poussez l'extension de la tige (3) fournie avec le kit d'extension sur la tige (4) de votre cartouche de soupape thermostatique TempAssure existante, et la mettre en place à l'aide de la vis appropriée (5).



C. Place the volume extension piece (6) provided with the extension kit over the stem extender and onto the original valve. Make sure to align the two flat areas (7) inside the extension piece with the two flat areas (8) on the valve. Secure with set screw (9).

C. Coloque la pieza de extensión para el volumen (6) sobre la extensión de la espiga y en la válvula original. Asegúrese de alinear las dos áreas planas (7) en el interior de la pieza de extensión con las dos áreas planas (8) en la válvula. Fije con el tornillo de ajuste (9).

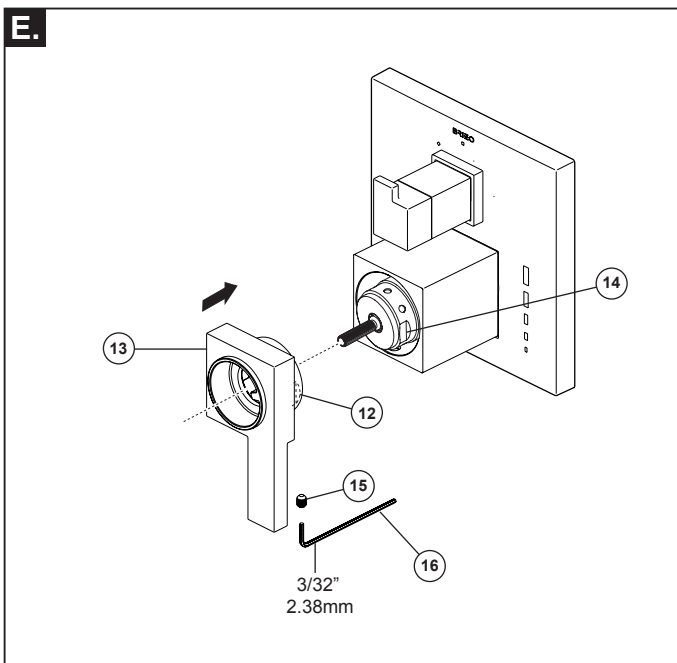
C. Placez la pièce de rallonge de la commande de débit (6) sur la rallonge de la tige et sur la soupape d'origine. Prenez soin de faire correspondre les deux méplats (7) à l'intérieur de la pièce de rallonge avec les deux méplats (8) sur la soupape. Fixez la pièce de rallonge avec la vis de calage (9).



D. Slide extended trim sleeve (10) provided with the extension kit over the cartridge and bonnet nut. Ensure sleeve is properly positioned over the cartridge with set screw access hole downward. O-ring (11) should hold trim sleeve in position.

D. Deslice el manguito de ajuste extendido (10) provisto con el juego de piezas de extensión sobre el cartucho y la tuerca tapa. Asegúrese de que el manguito esté colocado correctamente sobre el cartucho con el orificio de acceso del tornillo de fijación hacia abajo. La junta tórica (11) debe sostener el manguito de ajuste en su posición.

D. Faites glisser le manchon de finition allongé (10) fourni avec la trousse de rallonge sur la cartouche et l'écrou chapeau. Assurez-vous que le manchon est bien positionné sur la cartouche et que le trou d'accès pour la vis de calage est orienté vers le bas. Le joint torique (11) devrait maintenir le manchon de finition en place.



E. Align flat area (12) inside volume handle (13) with the flat area on the volume extension piece (14) to push handle onto it. Handle lever should point downward (6 o'clock) in the off position. Secure handle with set screw (15). **Note: Set screw should be started in handle before installing onto cartridge. Then tighten set screw by placing allen wrench through access hole in trim sleeve.** Parts (15) and (16) provided with the original trim. Install temperature knob according to instructions provided with trim.

IMPORTANT: Check with original installation instructions of your specific model for adjusting the temperature limit and proper temperature knob installation. Failure to do so may result in serious injury.

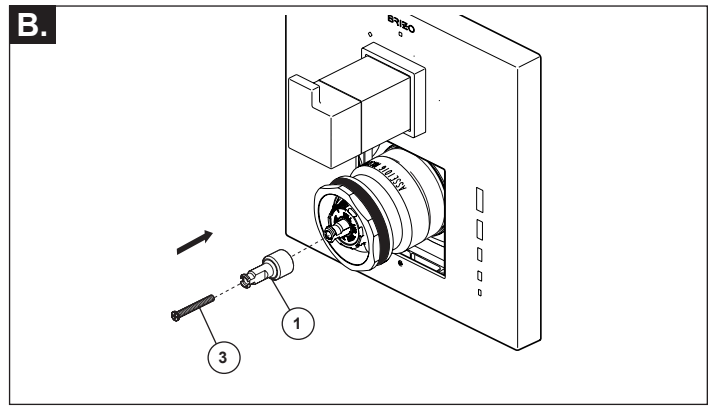
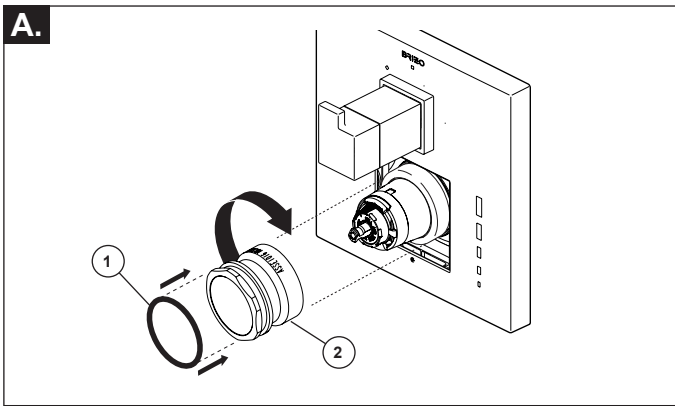
E. Alinee el área plana (12) dentro de la manija para el volumen (13) con el área plana en la pieza de extensión para el volumen (14) para empujar la manija hacia esta pieza. La palanca de la manija debe apuntar hacia abajo (las 6 en el reloj) en la posición cerrada. Asegure la manija con el tornillo de ajuste (15). **Nota:** El tornillo de fijación debe colocarse comenzando en la manija antes de instalarlo en el cartucho. Luego apriete el tornillo de fijación colocando una llave Allen a través del orificio de acceso en el manguito de ajuste. Las piezas (15) y (16) están provistas con el accesorio original. Instale la perilla de temperatura de acuerdo con las instrucciones provistas con el accesorio.

IMPORTANTE: Consulte con las instrucciones de instalación originales de su modelo específico para ajustar el límite de temperatura y la instalación correcta de la perilla de temperatura. De lo contrario, se pueden producir lesiones graves.

E. Faites correspondre le méplat (12) à l'intérieur de la manette de débit (13) avec le méplat sur la rallonge de la commande de débit (14) pour pousser la manette sur celle-ci. Le levier de la manette doit pointer vers le bas (6 heures) lorsque la commande est en position de débit nul. Fixez la manette avec la vis de calage (15). **Note: Avant de monter la manette sur la cartouche, vous devez vissez la vis de calage partiellement dans la manette. Serrez ensuite la vis de calage en plaçant une clé Allen dans le trou d'accès du manchon de finition.** Les pièces (15) et (16) sont fournies avec les éléments de finition d'origine. Montez le bouton de la commande de température selon les instructions fournies avec les éléments de finition.

IMPORTANT: Consultez les instructions d'installation d'origine fournies avec votre modèle pour régler la limite de température et installer le bouton de température. L'omission de le faire pourrait entraîner des blessures graves.

**3 Installation of valve handle extension kit for Pressure Balance Valve Trim handle (T75P580 & T75P680).
 Instalación del juego de piezas de extensión para la manija de ajuste de la válvula de presión balanceada Pressure Balance (T75P580 y T75P680).
 Installation de la trousse de rallonge pour manette de soupape à équilibrage de pression (T75P580 et T75P680).**



A. Remove bonnet nut provided with original trim. Replace with 1" extended bonnet nut (2) provided with extension kit. Slide O-ring (1) provided with extension kit over bonnet nut (2) into groove.

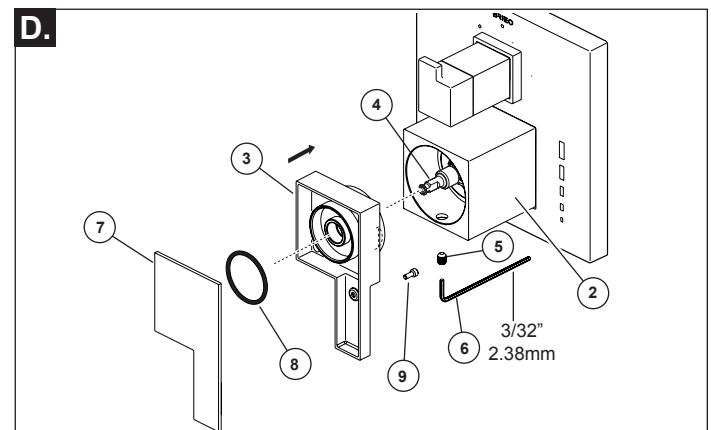
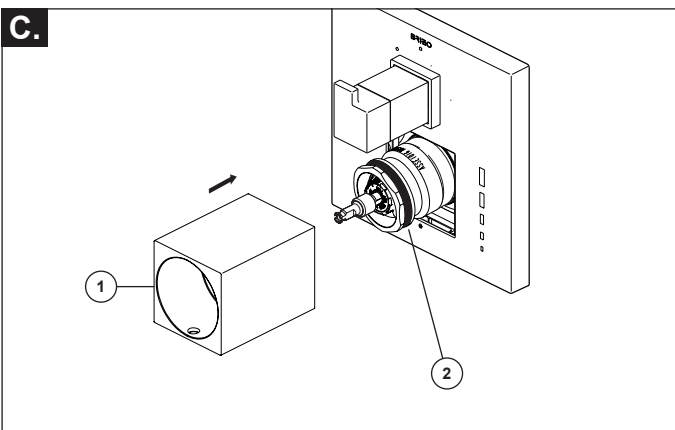
B. Place stem extension piece (1) onto end of cartridge stem and secure in place using appropriate screw length 1" (3).

A. Retire la tuerca tapa provista con el accesorio original. Reemplace con la tuerca tapa extendida 1" (2) provista con las piezas de la extensión. Deslice la junta tórica (1) provista (2) en la ranura.

B. Coloque la pieza de extensión de la espiga (1) en el extremo de la espiga del cartucho y fíjela en su lugar usando el tornillo de 1" adecuado (3).

A. Retirez l'écrou-chapeau fourni avec le trousse de finition d'origine. Remplacez-le par l'écrou-chapeau de 1 po (2) de la trousse de rallonge. Faites glisser le joint torique (1) de la trousse de rallonge sur l'écrou-chapeau (2) dans la rainure.

B. Placez la rallonge de tige (1) sur l'extrémité de la tige de la cartouche et immobilisez-la à l'aide de la vis de 1 po de longueur (3).



C. Slide trim sleeve (1) provided with the original trim over cartridge & bonnet nut. Ensure sleeve is properly positioned over the front of cartridge with set screw access hole downward. O-ring (2) should hold trim sleeve in position.

D. Before installing handle (3), ensure valve is in the full cold position (clockwise). Orient handle so the lever is pointing downward (at 6 o'clock) and press handle onto stem of cartridge (4). Secure set screw (5) with allen wrench (6) into the hole. Parts (5) and (6) provided with the original trim.

C. Deslice el manguito de ajuste (1) provisto con el ajuste original sobre el cartucho y la tuerca tapa. Asegúrese de que el manguito esté colocado correctamente sobre la parte del frente del cartucho con el orificio de acceso del tornillo de fijación hacia abajo. La junta tórica (2) debe sostener el manguito de ajuste en su posición.

D. Antes de instalar la manija (3), asegúrese de que la válvula esté en la posición totalmente fría (sentido horario hacia la derecha). Oriente la manija de manera que la palanca apunte hacia abajo (las 6 en el reloj) y presione la manija sobre la espiga del cartucho (4). Fije el tornillo de fijación (5) con la llave Allen (6) en el orificio. Las piezas (5) y (6) están provistas con el accesorio original.

C. Faites glisser le manchon de finition (1) fourni avec les pièces de finition d'origine sur la cartouche et l'écrou-chapeau. Assurez-vous que le manchon est bien positionné sur l'avant de la cartouche et que le trou d'accès pour la vis de calage est orienté vers le bas. Le joint torique (2) doit maintenir le manchon de finition en place.

D. Avant de monter la manette (3), assurez-vous que la soupape est à la position d'écoulement maximum d'eau froide (à l'extrémité de la plage dans le sens horaire). Orientez la manette de manière que le levier pointe vers le bas (6 heures) et poussez la manette sur la tige de la cartouche (4). Introduisez la clé Allen dans le trou (6) et vissez la vis de calage (5). Les pièces (5) et (6) sont fournies avec les éléments de finition d'origine.